12 — 71

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No. 12 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 70 — in (ville) — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James Horton — Enumerator. / Recenseur.

Page [redacted] — Page [redacted]

Lines. Lignes.	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.					
	Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give street and number, or lot or concession number if in township or parish. Give name of hotel, school, institution, if in city, town or village, or village. Ca. nadien Pacifique.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro, ou lot ou concession, si en canton ou paroisse. Donner le nom de l'hôtel, de l'école, de l'institution, si en ville, ville ou village. Ca. nadien Pacifique.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, divorced or widowed, specify. / Marié, divorcé ou veuf, préciser.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Année de l'immigration, si un immigrant.	Year of naturalization, if naturalized alien. / Année de la naturalisation, si étranger naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	60	[illegible]	Nagatakawa, Tetsujiro	M	Head	M	December	1869	41	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
2			Tanekawa, Tetsu	F	Wife	M	February	1870	39	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
3			Tanekawa, Katsuo	M	Son	S	Eleventh	1904	6	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
4			Tanekawa, Toshio	M	Son	S	January	1907	4	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
5			Tanekawa, Ei	F	Daughter	S	August	1909	1	British Columbia			Canadian	Canadian	Methodist
6			Ozawa, Tadanojo	M	Head	S	August	1877	33	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
7			Ueda, Shoji	M	Head	S	May	1880	28	Japan	1910		Japanese	Japanese	Methodist
8			Ueda, Tokiji	M	Brother	S	April	1887	23	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
9			Ueda, Kiyoyuki	M	Brother	S	October	1894	16	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
10			Ueda, Mikaji	M	Brother	S	May	1897	13	Japan	1910		Japanese	Japanese	Methodist
11			Ono, Tomizo	M	Head	S	May	1883	28	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
12			Ono, Yoshiro	M	Brother	S	April	1876	34	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
13			Sakata, Hide	M	Head	S	January	1884	27	Japan	1909		Japanese	Japanese	Methodist
14			Morimoto, Tokichi	M	Head	M	June	1879	32	Japan	1899		Japanese	Japanese	Methodist
15			Morimoto, Tsuruo	F	Wife	M	August	1880	30	Japan			Japanese	Japanese	Methodist
16			Takano, Yudoji	M	Lodger	S	March	1890	22	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
17			Yoshida, Tokujiro	M	Head	S	May	1884	27	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
18			Sugaki, Tadoshichi	M	Head	S	February	1885	25	Japan	1906		Japanese	Japanese	Methodist
19			Noda, Kaichi	M	Brother	S	April	1888	23	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
20			Nagawa, Kamatsu	M	Brother	S	January	1891	21	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist
21			Nakai, Kusakuro	M	Lodger	S	September	1877	33	Japan	1905		Japanese	Japanese	Methodist
22	61	[illegible]	Onogawa, [illegible]	M	Head	M	March	1862	48	Japan	1901		Japanese	Japanese	Buddhist
23			Ono, Nobechi	M	Son	S	October	1890	17	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist
24			Ono, Yozaji	M	Son	S	March	1897	14	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist
25	62	[illegible]	Ueda, Tsugiro	M	Head	S	November	1887	23	Japan	1908		Japanese	Japanese	Methodist
26			Nagayama, Gen	M	Lodger	S	December	1860	50	Japan	1898		Japanese	Japanese	Methodist
27	63	[illegible]	Uyachita, Chujiro	M	Head	M	January	1880	31	Japan	1907	1910	Japanese	Japanese	Buddhist
28			Nagayama, Chotaro	M	Lodger	S	April	1888	23	Japan	1910	1909	Japanese	Japanese	Buddhist
29			Ueda, Kintaro	M	Lodger	S	June	1891	20	Japan	1910		Japanese	Japanese	Buddhist
30	64	[illegible]	Mori, Seiji	M	Head	M	April	1866	45	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist
31			Momo, Eiji	M	Lodger	S	December	1876	34	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist
32			Tanaka, Gen	M	Lodger	M	August	1866	45	Japan	1909		Japanese	Japanese	Buddhist
33			Onoma, Gogaichi	M	Lodger	M	October	1884	26	Japan	1910		Japanese	Japanese	Methodist
34			Oda, Hatachi	M	Head	S	April	1890	21	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist
35			Tanaka, Kusaoki	M	Lodger	S	July	1890	21	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist
36			Ueno, Kenichi	M	Lodger	M	January	1877	34	Japan	1910		Japanese	Japanese	Buddhist
37			Yamada, Tomokichi	M	Lodger	M	July	1887	23	Japan	1909	1909	Japanese	Japanese	Buddhist
38			Tanaka, Kumakichi	M	Lodger	S	December	1886	24	Japan	1909		Japanese	Japanese	Buddhist
39	65	[illegible]	Oya, Shichiji	M	Head	M	December	1855	55	Japan	1888	1900	Japanese	Japanese	Buddhist
40			Oya, [illegible]	F	Wife	M	October	1866	46	Japan	1888		Japanese	Japanese	Buddhist
41			Oya, Matsuji	M	Son	S	August	1889	21	British Columbia			Japanese	Canadian	Buddhist
42			Oya, Kiyo	M	Son	S	December	1890	20	British Columbia			Japanese	Canadian	Buddhist
43			Onogawa, Shunji	M	Lodger	M	August	1880	30	Japan	1905		Japanese	Japanese	Buddhist
44	66	[illegible]	Ogi, Kenji	M	Head	M	September	1877	34	Japan	1907	1908	Japanese	Canadian	Buddhist
45			Ogi, Fusa	F	Wife	M	June	1886	26	Japan	1907	1908	Japanese	Canadian	Buddhist
46			Ogi, Gentaro	M	Schoolboy	S	November	1907	3	British Columbia			Japanese	Canadian	Buddhist
47			Nakamura, Shozo	M	Lodger	M	December	1884	27	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist
48			Kosaki, Sadakichi	M	Lodger	M	August	1871	39	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist
49			Onuto, Kujiro	M	Lodger	S	April	1876	35	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist
50			Fujino, Kenjiro	M	Lodger	S	August	1884	26	Japan	1905		Japanese	Japanese	Buddhist

Lines. Lignes.	Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.					Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmities. Specify age when infirmity appeared. / Infirmités. Préciser l'âge auquel l'infirmité est survenue.			
	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Made when covered in employment, including time lost, if any.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other jobs, chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 at other jobs, chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, chief occupation or trade.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for pupils over 5 years of age.	Blind.	Deaf and dumb.	Crippled or lunatic.	Idiotic or silly.
1	Merchant	9 2 4.7		yes		Clerk	52			1600	—	—	No	No	No		Yes	Yes	Jap. Eng.		No	No	No	No
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	No	No	No		Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				1	Yes	No	Japanese		No	No	No	No
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				—	No	No	Japanese		No	No	No	No
6	Labourer	7 4 6.0		yes		Labourer	50	—	52	480		16½	—	—	—	—	Yes	Yes	Jap. Eng.		No	No	No	No
7	Mechanic	10 6 8.0		yes		Shoe	52			600			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
8	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill				600			—	—	—	—	Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
9	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	400		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
10	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	450		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
11	Labourer	10 6 8.0		yes		Shoe	52			800			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
12	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	400		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
13	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	400		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
14	Merchant	10 6 8.0		yes		Store	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
15	—	No						—	—	—	—	—				—	Yes	No	Japanese		No	No	No	No
16	Cook	2 6 4.8		yes		Dining Room	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
17	Saw Mill	11 4 8.0		yes		Saw Mill	52			600			—	1000	50	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
18	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	480		17½				—	Yes	Yes	Jap.		No	No	No	No
19	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	480		17½				—	Yes	No	Jap.		No	No	No	No
20	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	52		60	720			—	152	50	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
21	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	400		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
22	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40		60	400		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
23	Merchant	10 6 8.0		yes		Store		—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
24	—	No						—	—	—	—	—				—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
25	Tailor	10 4 7.0		yes		Tailor Shop	52	—	—	—	—	—	—	500	[illegible]	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
26	Tailor	7 4 5.0		yes		Tailor Shop	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
27	Cook	10 6 1.5		yes		Cookery	50		60	540			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
28	Lumberman	2 4 0.0				Farmer's Home	52			440			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
29	Lumberman	2 4 0.0				Lumber Camp	52	—	—	450		—	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
30	Labourer	3 4 6.0		yes		Saw Mill	40		44	600							Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
31	—	No						—	—	—	—	—				—	Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
32	—	No						—	—	—	—	—				—	Yes	No	Japanese		No	No	No	No
33	Repairman	10 7 9.5		yes		Repairing	52			480		—	—	—	—	—	Yes	Yes	Jap. Eng.		No	No	No	No
34	—	No															Yes	Yes	Japan		No	No	No	No
35	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	40	—	60	450		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
36	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	50	—	60	550		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Jap.		No	No	No	No
37	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	52		60	450			—	—	—	—	Yes	Yes	Jap. Eng.		No	No	No	No
38	Labourer	5 4 10.0		yes		Saw Mill	50		60	450		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Japan		No	No	No	No
39	Merchant	10 6 7.0		yes		Dry Goods	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
40	—	No						—	—	—	—	—				—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
41	Clerk	10 6 7.0		yes		Eng. & Stores	52			400			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
42	Clerk	10 6 7.0		yes		Eng. & Stores	52			400			—	—	—	10	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
43	Clerk	1 —		yes		Jap. Stores	50		10	450			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
44	Merchant	10 6 7.0		yes		Jap. & Stores	52			400			—	—	—	—	Yes	Yes	Eng. Jap.		No	No	No	No
45	—	No						—	—	—	—	—				—	Yes	Yes	Japanese		No	No	No	No
46	—	No						—	—	—	—	—				—	No	No	Japanese		No	No	No	No
47	Saw Mill	5 6 1.0		yes		Saw Mill	40		60	450		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Jap.		No	No	No	No
48	Saw Mill	5 6 1.0		yes		Saw Mill	40		60	400		16	—	—	—	—	Yes	Yes	Jap.		No	No	No	No
49	Labourer	4 4 0.7		yes		Farm	52						—	—	—	—	Yes	Yes	Jap. Eng.		No	No	No	No
50	Saw Mill	5 6 1.0		yes		Saw Mill	40		60	450		17½	—	—	—	—	Yes	Yes	Jap.		No	No	No	No

50